

Tanulás - Egyetem

román

Aș vrea să mă înscriu la universitate.

Beiratkozás

olasz

Vorrei iscrivermi all'università.

Aș vrea să aplic la cursul de _____.

Jelentkezés képzésre

Vorrei iscrivermi a un corso _____.

student

Képzés típusa

di laurea triennale

student cu diplomă

Képzés típusa

di laurea magistrale

doctorand

Képzés típusa

di dottorato

cu normă întreagă

Képzés típusa

a tempo pieno

cu jumătate de normă

Képzés típusa

part-time

la distanță

Képzés típusa

online

Mi-ar plăcea să studiez la universitatea
dumneavoastră pentru că _____.

Csereidőszak hossza

Vorrei studiare presso la vostra università per
_____.

un semestru

Csereidőszak hossza

un semestre

un an academic

Csereidőszak hossza

un anno accademico

Care sunt condițiile de lucru pentru studenți?

Munkavállalás diákok részére

Quali sono le restrizioni riguardo il lavoro per gli
studenti?

Trebuie să prezint documentele originale sau copii ale acestora?

Dokumentumok

Devo presentare i documenti originali o delle copie?

Care sunt condițiile de admitere la universitate?

Egyetemre való jelentkezéskor

Quali sono i requisiti di accesso all'università?

Îmi veți trimite o scrisoare de acceptare?

Hivatalos ajánlat

Mi invierete una lettera di ammissione?

Oferă universitatea cazare de asemenea?

Szállás

L'università garantisce anche l'alloggio?

Există perioadă de practică în planul de studii?

Gyakornoki időszak

Il corso di laurea prevede lo svolgimento di uno stage?

Studentii care vin cu schimb de experiență trebuie să plătească taxă de înmatriculare?

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

C'è un costo per svolgere uno scambio come studente straniero presso la vostra università?

Cum pot urmări progresul aplicației mele?

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Come posso essere aggiornato/a sul progresso della mia domanda di ammissione?

Care este nivelul de [limba] cerută?

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Che livello di [lingua] è richiesto?

Cum este sistemul _____?

Érdeklődés a rendszerről

Come funziona il sistema di _____?

de credite

Rendszer típusa

crediti

de note

Rendszer típusa

valutazione

Voi primi o foaie matricolă la finalul mobilității?

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Avrò un certificato degli esami sostenuti alla fine del periodo di scambio?

Cum este sistemul de predare?
Érdeklődés a tanítási stílusról

Quali sono i metodi d'insegnamento?

Sunt _____ ?
Érdeklődés a tanítási stílusról

Ci sono _____?

cursuri teoretice
Óra típusa

lezioni frontali

seminarii
Óra típusa

seminari

tutoriale
Óra típusa

esercitazioni

conferințe
Óra típusa

conferenze

ce fel de cursuri oferă școlile de vară?
Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

Quali corsi vengono offerti dalle Summer School?

Când se susține sesiunea de examene?
Vizsgaidőpontok

Quando si svolgono gli esami?

Unde pot găsi informații despre toate cursurile disponibile?
Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

Dove posso trovare informazioni su tutti i corsi disponibili?

Are universitatea centru sportiv?
Sportközpont felől való érdeklődés

C'è un centro sportivo universitario?

Cum mă pot alătura asociațiilor studențești?
Diákegyesületekhez való csatlakozás

Come posso unirmi ai club studenteschi?

Care sunt cheltuielile de întreținere estimative în [orașul]?
A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Qual è il costo della vita a [città]?

Tanulás - Nyelvtanfolyam
román

olasz

Ce limbi străine pot studia în centrul dumneavoastră?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

Quali lingue posso studiare presso la vostra scuola?

Există un test de evaluare pentru a mi se determina nivelul de limbă?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

C'è un test per stabilire il mio livello di partenza?

Există posibilitatea de a fi transferat la alt nivel dacă nu frecventez nivelul potrivit mie?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

Posso cambiare livello se quello che sto frequentando non è adatto a me?

Aveți o descriere detaliată a cursului?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

Posso avere una descrizione dettagliata del corso?

Care este numărul maxim de studenți dintr-o clasă?

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Qual è il numero massimo di studenti per classe?

Ce facilitări oferă centrul?

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Quali strutture e servizi sono disponibili nella vostra scuola?

Organizați excursii de asemenea?

Kirándulások felől való érdeklődés

Organizzate delle escursioni?

Ce programă oferiți?

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Che programmi offrite?

Tanulás - Ösztöndíjak

román

Am venit pentru a cere informații în legătură cu posibilitățile de finanțare

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

olasz

Vorrei chiedere informazioni sulle possibilità di finanziamento.

Ce organisme îmi pot finanța studiile?

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Quali enti possono finanziare i miei studi?

Am nevoie de ajutor financiar pentru

_____.

Anyagi támogatás kérése

Ho bisogno di aiuto finanziario per _____.

taxă de școlarizare

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

le tasse universitarie

întreținere

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

le spese di sostentamento

îngrijire copii minori

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

i servizi per l'infanzia

Ce fel de burse de studiu sunt disponibile?

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Quali tipi di borse di studio sono disponibili?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

román

Aș vrea să-mi echivalez certificatul de studii în [țara].

Külföldi diploma elfogadtatása

olasz

Vorrei convalidare il mio certificato di laurea in [paese].

Aveți o listă cu traducători autorizați în [limba]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

Avete una lista dei traduttori giurati in [lingua]?

Unde pot obține un certificat de echivalare?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról

Dove posso ottenere un certificato di equivalenza?